

Tin tức Khóa học

Giám sát từ xa cho học viên Thạc sĩ NNTL tại Việt Nam



Việc tiếp tục đóng cửa biên giới quốc tế đồng nghĩa với việc các nhà NNTL quốc tế vẫn không thể đến Việt Nam để giám sát học viên các khóa Thạc sĩ và Cử nhân tại Việt Nam. Dưới sự lãnh đạo của Giám đốc TFA, Tiến sĩ Marie Atherton và Điều phối viên Tình nguyện Carla Mira, chúng tôi đã phát triển một mô hình giám sát từ xa và sẽ chạy thí điểm vào tháng Năm năm 2021 với sự hỗ trợ của các đối tác: tổ chức MCNV, các bệnh viện, phòng khám trẻ em và các nhà NNTL địa phương tại Việt Nam, cùng với các học viên Thạc sĩ đang hoàn thành kì thực tập cuối cùng của mình. Học viên sẽ nhận được tối đa 4 giờ giám sát từ xa mỗi ngày trong 4 tuần học từ các nhà NNTL quốc tế, cùng với sự giám sát của các nhà NNTL Việt Nam. Chúng tôi rất biết ơn những nhà NNTL quốc tế đã đồng hành cùng với chúng tôi: Natalia Henderson-Faranda, Karina Sandweg và Sharon Broadmore, những người sẽ được hỗ trợ bởi điều phối viên dự án giám sát từ xa của chúng tôi, Esther Hoh (xem ảnh). Trong quá trình thực hiện, cả bốn người đều ở New Zealand.

Nếu nhận được phản hồi tích cực về chương trình thí điểm này, chúng tôi hy vọng sẽ áp dụng tiếp cho các kỳ thực tập của các khóa Thạc sĩ và Cử nhân trong tương lai ở Việt Nam và sẽ tìm kiếm thêm nguồn nhân lực cho vai trò giám sát từ xa này.

Thực hành lâm sàng là một thành phần quan trọng của các khóa học Thạc sĩ và Cử nhân NNTL nằm trong Dự án NNTL tại Việt Nam. TFA quản lý chương trình với sự hợp tác của MCNV và một phần tài chính do USAID hỗ trợ.

Tin tức TFA

Dự án Đặc biệt và Nhóm Cộng tác mới Hình thành



Lauril cùng với cô Hằng và cô Sa trong buổi gặp gỡ tại Việt Nam năm 2018

Nhờ chương trình Xuyên Biên giới của TFA, một dự án đặc biệt và nhóm cộng tác mới đã được phát triển. Nhà NNTL Việt Nam cô Hằng Trần của Bệnh viện Chợ Rẫy đã kết hợp với phiên dịch viên Y Sa, cố vấn TFA Lauril Sachet, Nhà NNTL (CCC-SLP) của Hoa Kỳ và các đồng nghiệp của cô tại Đại học New Mexico, Tiến sĩ NNTL Phyllis Palmer, và nhà trị liệu - nghiên cứu sinh Jacob Graves. Mục đích của họ là cải thiện khả năng tiếp cận các dịch vụ NNTL cho bệnh nhân đang điều trị ung thư đầu và cổ tại bệnh viện Chợ Rẫy. Cô Hằng đã cố gắng thiết lập một quy trình chuyển tuyến với các khoa xạ trị, phẫu thuật và ung bướu của bệnh viện để theo dõi tốt hơn những bệnh nhân có nguy cơ khó nuốt khi điều trị ung thư đầu và cổ. Ông Graves đã khởi xướng các đợt đánh giá tài liệu để xác định những cách thực hành dựa trên bằng chứng hiện nay xoay quanh các quy trình dành cho nhóm bệnh nhân này. Để giải quyết tốt hơn nhu cầu của số lượng lớn bệnh nhân, nhóm đang phát triển một loạt video hướng dẫn về cách chăm sóc răng miệng, nhận biết khó nuốt và các bài tập nuốt để hỗ trợ tốt hơn việc nuốt an toàn và hiệu quả cho bệnh nhân ung thư đầu và cổ. Theo Lauril Sachet, “Tác động tiềm năng của dự án này rất đáng quan tâm và tôi biết ơn TFA đã hỗ trợ và tạo cơ hội để tiếp tục cộng tác với cô Hằng.”

Hợp tác với tổ chức Humanity and Inclusion (HI):

Khuyến khích sử dụng công nghệ kỹ thuật số

trong NNTL ở Việt Nam



Kate Margetson và Bác sĩ Cao Bích Thủy (Trưởng bộ môn Phục hồi chức năng, Trường Đại học Kỹ thuật Y Dược Đà Nẵng) với ứng dụng AAC TalkTablet, 2015

Sự hợp tác liên tục giữa TFA và HI đã tạo điều kiện thuận lợi cho việc đánh giá nhu cầu của AAC (Augmentative and Alternative Communication, Hệ thống Giao tiếp bằng Thiết bị Hỗ trợ Thay thế) tại Việt Nam. Dựa trên kết quả đánh giá nhu cầu, một báo cáo đã được chuẩn bị. Qua đó, HI thực hiện các khuyến nghị từ báo cáo, bao gồm việc dịch các ứng dụng sang tiếng Việt, đào tạo AAC công nghệ cao cho các chuyên gia và thành viên gia đình, đồng thời phát triển mạng lưới hỗ trợ cho các chuyên gia.

- Ứng dụng *Talk Tablet* đã được dịch sang tiếng Việt và ra mắt vào tháng Mười một năm 2020.
- Kể từ khi ra mắt, các hội thảo đào tạo đã được triển khai bởi các nhà NNTL giàu kinh nghiệm.
- Sau khi tham gia khóa đào tạo, người tham gia được cung cấp mật mã để truy cập ứng dụng. Điều này đảm bảo rằng chỉ những nhân viên được đào tạo mới có thể tiếp cận công nghệ. Ứng dụng hiện đang được sử dụng tại nhiều bệnh viện trên khắp Việt Nam.
- Thông tin về ứng dụng đang tiếp tục được giới thiệu trong một chiến dịch nâng cao nhận thức.
- Ứng dụng thứ hai *Alpha Topics* từ phương pháp trị liệu Tactus đã được dịch sang tiếng Việt và phát hành vào tháng Ba năm 2021. Ứng dụng này sẽ được trao quyền sử dụng với quy trình tương tự; việc tham dự khóa đào tạo sẽ cho phép người tham gia truy cập ứng dụng.

Xuất bản Bài viết về Khả năng Tiếp thu Giọng nói của Trẻ em Phát triển Điển hình ở TP.HCM



Năm 2017, Trinh Foundation đã hỗ trợ cô Lê Thị Thanh Xuân làm việc với Giáo sư Sharynne McLeod và Tiến sĩ Bền Phạm để nghiên cứu khả năng tiếp thu giọng nói của trẻ em miền Nam Việt Nam.

Nghiên cứu bao gồm việc thử nghiệm với 132 trẻ em 3 tuổi, 0–5 tuổi, và 11 tuổi sống tại Thành phố Hồ Chí Minh. Các phụ âm, bán nguyên âm, nguyên âm và thanh điệu của trẻ được đánh giá bằng cách sử dụng Công cụ Sàng lọc Ngôn ngữ Việt (VSA) và Thang đo Tính dễ hiểu theo Ngữ cảnh (ICS). Bài viết ghi lại nghiên cứu này vừa được xuất bản trên tạp chí Speech, Language and Listening (Lời nói, Ngôn ngữ và Thính giác). Sau đây là tài liệu tham khảo và đường dẫn:

Le, X. T. T., McLeod, S. & Phạm, B. (2021, in press). [Tính chính xác và dễ hiểu về nguyên âm của trẻ em miền Nam Việt Nam, tạp chí Lời nói, Ngôn ngữ và Thính giác.](#)

Bài viết bổ sung cho các ấn phẩm phát hành trước đây về khả năng tiếp thu lời nói của trẻ em Việt Nam. [Đọc thêm và xem các đường dẫn trong trang web của chúng tôi.](#)

Vale Kieran Coop



Chúng tôi vô cùng đau buồn khi hay tin về sự ra đi đột ngột của người bạn và cũng là người hỗ trợ tuyệt vời của TFA, Kieran Coop.

Luôn là người giúp đỡ và là hiện thân của lòng tốt, Kieran đã hỗ trợ công việc của người bạn đời hơn 30 năm yêu quý của mình, Bron, trong vai trò Chủ tịch Ban giám đốc TFA của bà. Trong những năm qua, Kieran đã phát triển mối quan hệ bền chặt với người dân Việt Nam thông qua nhiều chuyến đi đến Việt Nam.

Chúng tôi muốn gửi lời cảm ơn đến tất cả những ai đã hào phóng quyên góp cho Trinh Foundation Australia, trong ký ức của Kieran. Ông sẽ luôn được nhớ đến.

Sinh nhật thứ 13 của TFA



TFA xin ghi nhận và chúc mừng tất cả những người đã hỗ trợ chúng tôi trong những năm qua. Những tình nguyện viên tuyệt vời của chúng tôi, cũng như những người đã cung cấp hỗ trợ tài chính quan trọng, giúp chúng tôi tiếp tục tạo điều kiện cho sự phát triển ban đầu của ngành NNTL ở Việt Nam. Việc tiếp tục chia sẻ kiến thức và nguồn lực này sẽ giúp nâng cao năng lực một cách hiệu quả và có tác động tích cực đến những người Việt Nam đang gặp phải các rối loạn về giao tiếp và nuốt. Chúng tôi đặc biệt muốn ghi nhận quá trình làm việc chăm chỉ và sự cống hiến của đối tác Việt Nam, tổ chức MCNV, trong việc cung cấp các chương trình đào tạo Thạc sĩ và Cử nhân đầu tiên được chính phủ phê duyệt. Xin gửi lời cảm ơn đặc biệt đến những người đã ứng biến linh hoạt trước những bất ổn mà tất cả chúng ta phải đối mặt trong năm qua.

Chào mừng Liz Weston



Liz (bên phải) chụp ảnh bên ngoài trường học Từng Bước Nhỏ khi tham gia tình nguyện năm 2014 cùng với các sinh viên mà cô hợp tác làm việc.

Chào mừng Liz Weston, người đã hỗ trợ Carla Mira trong vai trò Cán bộ Dự án (Tình nguyện viên) và hiện đang đảm nhận trách nhiệm này trong khi Carla vắng mặt trong vài tháng tới. Liz đã có nhiều kinh nghiệm hoạt động tình nguyện tại Việt Nam trong hai năm 2014 và 2015. Cô đã duy trì mối quan hệ với hoạt động tình nguyện của TFA trong tư cách Cố vấn cho Chương trình Cố vấn Xuyên Biên giới trong hai năm qua. Chúng tôi rất vui vì sắp tới, cô có thể sử dụng kiến thức trước đây của mình để hỗ trợ các tình nguyện viên trong vai trò này.

Hỗ trợ TFA

Dù công tác tình nguyện ở Việt Nam bị gián đoạn trong thời điểm hiện tại, nếu bạn quan tâm đến hoạt động tình nguyện trong tương lai hoặc muốn tìm hiểu thêm về hoạt động tình nguyện, vui lòng gửi email đến Carla hoặc Liz tại volunteers-tfa@trinhfoundation.org



[Trinh Website](#)

[TrinhTFA](#)

[TrinhFoundation](#)

[trinh_foundation](#)



TFA tự hào là một đối tác cho Dự án J594 trong chương trình Lờn nói-Ngôn ngữ tại Việt Nam cùng với Global Development Group (GDG). GDG (Số ĐKDN: 57 102 400 993) là một tổ chức phi chính phủ (NGO) được Bộ Ngoại giao và Thương mại Úc cấp phép, chuyên thực hiện các dự án nhân đạo đạt chuẩn với các Đối tác được phê duyệt.

Địa chỉ nhận, gửi thư của chúng tôi:

Tổ chức TFA

5 / 210. Đường Wattle Tree

Holgate, New South Wales 2250

Úc

[Lưu lại địa chỉ liên lạc của chúng tôi](#)

[Bỏ theo dõi từ list này](#) [Cập nhập các ưu tiên theo dõi](#)



mailchimp